

# CANNES ET FRÉJUS EN FEU

EUROPE CUP

LANCEMENT PROMETTEUR

## CDC MASTERS RESCUE

**GROSSE AMBIANCE À COLMAR** 

**PADDLEBOARD** 

LA LONGUE DISTANCE RENAÎ











La tendance se confirme. Les avancées sont notoires, la dynamique est belle. Le lifesaving a le vent en poupe à travers la planète et ce n'est que justice. Ses valeurs (solidarité, dépassement de soi, respect des autres et de l'environnement...) trouvent un écho favorable sur tous les continents.

Les compétiteurs sont de plus en plus nombreux, les médias s'intéressent à notre sport, des sponsors de choix arrivent et les événements fleurissent.

Le World Iroman Series, l'Europe Cup, la Rip Curl Rescue... Les organisateurs rivalisent d'imagination et de détermination pour dynamiser et promouvoir le lifesaving!

En parallèle, le prone paddleboard (longue distance) connaît une seconde jeunesse, alors que les raids nature incluant la nage et le paddleboard rencontrent beaucoup d'adeptes.

De San Sebastián à Tahiti, en passant par Sète, Saint-

de la longue distance s'adonnent à leur passion. Il est toutefois regrettable que les prochains mondiaux de paddleboard, au Brésil, soient programmés pendant la World Rescue d'Adélaïde...

Jean-de-Luz, Capbreton, Soulac et Morgat, les amoureux

Pour l'heure, savourons la saison estivale dans l'hémisphère nord. Les sauveteurs assurent la sécurité des baigneurs sur les plages et autour des bassins et les échéances ne manquent pas pour les athlètes : Euro Beach Flags Tour, Oceanperf Challenge, Europe Cup sans oublier les championnats nationaux, à l'image des épreuves françaises prévues fin septembre à Hendaye, aux portes de l'Espagne : l'occasion de voir débarquer des centaines de lifesavers pour une compétition qui s'annonce d'ores et déjà mémorable...

The trend is continuing: impressive breakthroughs and a strong forward momentum. Lifesaving is on the rise across the planet and it's completely justified. Its values (solidarity, surpassing oneself, respect for others and the environment ...) attract as much interest on all continents.

There are more and more competitors, the media is showing more interest, quality sponsors are coming into our sport and events are flourishing. The World Ironman Series, the Europe Cup, the Rip Curl Rescue ... The organizers compete with imagination and determination to boost and promote lifesaving!

At the same time, prone paddleboard (long distance) is coming back into fashion, and nature and adventure races, including swimming and paddleboard, are attracting a lot of followers.

From San Sebastián to Tahiti, passing by Sète, Saint-Jean de Luz, Capbreton, Soulac and Morgat, enthusiasts

of long-distance devote themselves to their passion. However, it is unfortunate that the next paddle boarding World Championships in Brazil will be scheduled during Adelaide's World Rescue ...

But for now, let's enjoy the summer season in the northern hemisphere. Lifeguards ensure the safety of bathers on beaches and around pools and there are numerous events for athletes: Euro Beach Flags Tour, Oceanperf Challenge, Europe Cup and, not forgetting, the French National Championships scheduled for late September in Hendaye, near the Spanish border. Hundreds of lifesavers will be there for four memorable days.



Bruno Magnes

redaction@coureurs-dcume.com

# N°49



© Jean-Yves Cadeddu

www.coureurs-dcume.com redaction@coureurs-dcume.com

#### Directeur de Publication :

Bruno Magnes Rédacteur en chef :

Bruno Magnes Secrétaires de rédaction :

Danielle Scozzaro, Geneviève Carrère, Soazig Morice-Noutary et Pierre Noutary Conseillers techniques :

Emmanuelle Bescheron et Romain

Ont collaboré à ce numéro :
Olivier Legrand - Andy Osman - Anthony Mazzer - Yves Lacrampe - Frederic Tortosa - Théo Cossart - Patrick Marco - Nathalie Marquié - Nicolo di Tullio - Orane Luquet - Robert Hendriks - Martin Leprohon - Nathalie Vallières - Lucile Gracia - Alexandre Castex - Philippe Boucourt - Prosper Congré - Léa Santacroce - Jessica Poux

#### Photographes:

Photographes:
Michel Dumergue - Frédéric Baldran Eric Sarran - Xavier Ges - Jean-Yves
Cadeddu - Cathy Rollet - Stefan Feys
- Suzanne Heikoop - Vincent Ghilardi
- Gaël Mazeas - Jeff Ruiz - Laurence
Mao - Frederi Botton - Cécile Husser - Emmanuel Lebreton - Philippe Bianco - Julien Larrue - Jean-Louis Lanne

#### Conception graphique :

Fabien Goczaleck / www.d-clic.fr

LIFE SAVING MAGAZINE est imprimé en Espagne (Imprimerie Leitzaran). Dépôt légal : 3º trimestre 2018 Numéro de commission paritaire ISSN : 0718 G 91219

#### Edité par :

Association Coureurs d'écume, Paradise Océan, Lot 74, 40130 Capbreton Tél.: 07 89 54 98 12

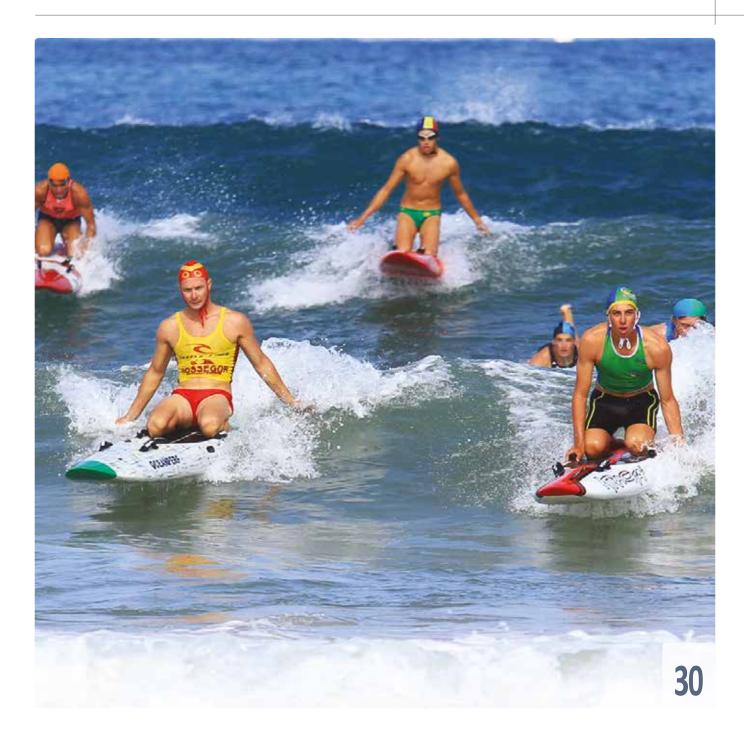
La reproduction, même partielle, des articles et des illustrations parus dans Coureurs d'écume sans l'autorisation de l'éditeur constitue une contrefaçon. La rédaction n'est pas responsable des photos et articles qui lui sont communiqués. Les prix indiqués sont donnés à titre indicatif. Les textes et les photos des pages de publicité sont publiés sous la responsabilité des annonceurs.











AC 1 U		
Arrêt sur image		
LATEST NEWS		
Rip Curl Rescue		
EUROPE		
Europe Cup	9	
	_	
Un pont entre deux îles	4	
Facels à Davies	_	

	200111 Sur Chatenerault	4/
	Championnats de Nouvelle-Aquitaine	48
	Coupe des départements	49
	Oceanperf Kids	50
	Hendaye, spot prisé par les sauveteurs	52
	Championnats d'Occitanie à Sète	53
	Actualités fédérales	54
4	VATERMEN	
	Championnats de France de paddleboard	56
	Capbreton renoue avec la tradition	59
	INAL COUNTDOWN	
	Un numéro 50 hors série à l'horizon	60
	Lifesaving Shop	62
	Prochain numéro	64
	Abonnez-vous!	65
	Décalé	66

# **聞 SAVE THE DATE**

# L'agenda du sauveteur



Interligues côtiers à La Turballe.

#### SEPTEMBRE

#### 1er

Irish Championship à Wexford Etape de l'Europe Cup

#### Du 11 au 15

Championnats d'Europe juniors en Irlande

#### Du 26 au 30

Championnats de France côtiers interclubs, à Hendaye

#### Du 28 au 30

Conference ILSE « Learn to swim and coach » in Finland

#### OCTOBRE

#### 06

Barcelona Rescue

#### Du 12 au 14

2nd International Congress on Drowning Prevention, in Benalmadena (Spain)

#### AS 27 & 28

Rescue 13 à Martigues Finale de l'Euro Beach Flags Tour

#### DÉCEMBRE

#### Du 15 au 02

World Rescue à Adelaïde (Australie)

#### JANVIER 2019

#### 26 et 27

Championnats de France short course

#### **MARS**

#### 23 et 24

France Nationale 2 et masters eau plate

#### AVRIL

#### Du 26 au 28

France Nationale 1

#### MAI

#### Du 30 mai au 02 juin

Rip Curl Rescue



Euro Beach Flags Tour à Martigues.



# **LE PALMARÈS 2018**

## sous-titre

#### YOUTH

200 m obstacles : Soizic Gelfmann 2'20"60 and Matteo Lionzo 2'03"95

50 m manikin : Myrthe Bakker 36"24 and Tom Besson-Gazon 30"75

100 m manikin with fins: Myrthe Bakker 57"25 and Hugo Calvet

100 m tow with fins : Lili Pereira 1'05"04 and Thomas Billotet 56"64

100 m rescue medley: Lena van Os 1'20"12 and Tom Besson-Gazon 1'06"04

200 SLS: Manon Marco 2'35"99 and Jérémie Lahet 2'15"17 (record de France juniors)

Surf race : Lili Pereira and Jérémie Lahet

Board race: Marie Sam and Hugo

Calvet Surfski : Andrea Ehling and Jéré-

mie Lahet

Oceanwoman/man: Oïana Trillo



Thomas Vilaceca 1er au classement général sur les quatre jours.

**OPEN** 

and Jérémie Lahet

Jérémie Lahet

Beach flags: Annah Abravanel and Allan Badian

Beach sprint: Chloe Porton and

Benjamin Lipsky Overall ranking: Lili Pereira and

200 m obstacles: Rebecca Matthews 2'12"35 and Antoine Lau-

rendeau 2'01"21

50 m manikin : Aurélie Romanini 35"31 and David Laufkoetter 29"12

100 m manikin with fins: Justine Weyders 52"13 and David Laufkoetter 47"09

100 m tow with fins: Justine Weyders 58"38 and Antoine Thos 54"86

100 m rescue medley: Kirsten Lühr 1'13"82 and Thomas Vilaceca 1'04"64

200 SLS: Magali Rousseau 2'24"50 and David Laufkoetter 2'12"17 Surf race: Emmanuelle Bescheron and Antoine Laurendeau

Board race: Nina Marsh and

Adrien Lambolez Surfski: Julie Orgeval and Nordin

Sparmann

Oceanwoman/man: Emmanuelle Bescheron and Julien Lalanne Beach flags: Eva Colmont and

Beach sprint: Eva Colmont and

Florian Delahaye

Yvan Basset

Overall ranking: Justine Weyders

and Thomas Vilaceca Club: Aqualove Montpellier



Jean-Baptiste Gimié, Lionel et Martial Rinaudo ont relevé le défi de l'organisation avec leurs bénévoles.



Justine Weyders et Aurélie Romanini.



Magali Rousseau.



Marie Goyeneche, Marie Sam et Annah Abravanel.

# **DESPERGERS L'INOXYDABLE**

## Le Biarrot roi d'un Oceanperf Challenge millésimé

'édition 2018 de l'Oceanperf Challenge a drainé 400 sauveteurs ! Un grand millésime marqué par le fabuleux triplé de John Despergers et des courses spectaculaires à l'image de l'oceanwoman remporté par Manue Bescheron.

Les années passent, le niveau de plus en plus homogène est toujours là et bien là. Sous un soleil de plomb, John Despergers (Biarritz) a, une nouvelle fois, réalisé un véritable festival. Sa connaissance de l'océan, son vécu au plus haut niveau, ses transitions explosives et sa quête de plaisir ont fait la différence. Intraitable face aux jeunes, il domine les finales planche, devant George Haynes (Portreath SLSC), et surfski, aux dépens de Nordin Sparmann (DRLG Harsewinkel) avant de s'aligner au départ de l'oceanman. Sur l'épreuve combinée, c'est Renaud Bodier (Sauvetage Nautique de Tours) qui prend le meilleur départ en surfski et conserve la pole position iusqu'à la fin de la nage. Renaud. le Tourangeau, fait mieux que résister en planche et finira second de cette magnifique finale. De son côté, John s'impose une énième fois à Capbreton et réalise un formidable triplé en trois épreuves! Devant une telle démonstration, beaucoup en sont à déplorer sa retraite internationale et l'organisateur de l'événement, Anthony Mazzer, ne put s'empêcher d'évoquer la question au micro. "Je ne regrette pas ma décision et je ne changerai pas d'avis. Depuis deux ans, je ne recherche que le plaisir en participant à certaines compétitions qui me tiennent à cœur ou sur d'autres formats watermen. Je tiens à encadrer les jeunes qui arrivent, ils sont plus que prometteurs !", souligne John.

#### TRILLO, ÇA PROMET!

Les filles partagent davantage. Les finales aquatiques consacrent trois championnes différentes. Julie Orgeval (Hossegor), en



Arrivée victorieuse pour John Despergers sur l'oceanman.

grande spécialiste, s'adjuge le titre en surfski. Puis la Galloise Ellie McCloy (Wales) écrase littéralement la finale de la planche. Enfin. l'oceanwoman fait le lien entre plusieurs générations. Sans surprise, Emmanuelle Bescheron (Hossegor) conserve son titre. Elle précède Ellie McCloy et l'incroyable Oïana Trillo! La cadette d'Hossegor devance la plupart des seniors et se rapproche de ses prestigieuses aînées... Vivement Adélaïde! Une mention spéciale peut être décernée à deux cadets, qui ont eux-aussi réalisé une sacrée performance en se qualifiant pour la finale de l'oceanman, à savoir Santxo Etcheverry (Biarritz) et Paul Hocquellet (Lacanau).

#### **CHAUCHÉ STUPÉFIANTE**

En point d'orgue de cet Oceanperf Challenge, la troisième étape de l'Euro Beach Flags Tour tient toutes ses promesses. Certaines têtes d'affiche comme Millie Wiggins (Wales) ou Jorge Satorres (Murcia), sont présentes pour la première fois et plusieurs jeunes Français ont passé le cap des séries, pourtant semées d'embûches. Ainsi, Marie Goyeneche (Capbreton) prendra une belle cinquième place. Comme l'an passé, Marie Chauché se montre impressionnante. La sauveteuse d'Anglet a tout d'une grande! "Je suis trop contente de m'imposer encore ici. C'est une belle compétition et le niveau est très relevé." Elle finit par écarter la championne d'Europe senior, Eva Colmont (Capbreton), puis la Galloise Wiggins pour conserver sa couronne. L'explication chez les garçons est palpitante. Le public est conquis! Le jeunes Biarrot Kepa Belain ne fait aucun complexe et prend la septième place. De même, le junior angloy Benjamin Lipsky (en une de ce magazine) se classe neuvième.

#### **SATORRES, PREMIÈRE!**

Le top 5 est très international. Jorge Satorres (Murcia) inscrit son

nom au palmarès après décision des officiels. Il était confronté sur l'ultime duel au redoutable Chris Parry (Wales). L'Espagnol prend un meilleur start puis le Britannique fait parler sa puissance avant d'être pénalisé par les juges. Maël Tissier (Hossegor) décroche une superbe médaille de bronze (la seconde de la journée après celle en planche), alors que le Hollandais Robert Hendriks (Biarritz) termine au pied du podium. C'est Javier Carballo (SNS A Estrads) qui complète le quintet majeur. Il sied enfin de souligner les belles performances des jeunes Français face à la concurrence étrangère, chez les minimes. Elise Daudignon (Hossegor), Mila Laroche (Biarritz), Luca Morice-Noutary, Léon Bienabe, Paul L'Herrant-Roger et Axel Gerbier (Hossegor) se sont montrés à la hauteur de l'événement.

# **COUPE DES DÉPARTEMENTS**

## Quel état d'esprit!

oins populaire que par le passé, la compétition par équipes réservée aux jeunes sauveteurs reste dépositaire d'un formidable état d'esprit.

La traditionnelle compétition, dédiée aux collectifs (départements ou clubs) de sauveteurs avenirs, poussins et benjamins, s'est déroulée dans les Landes les 23 et 24 juin derniers. La piscine de Sore a accueilli, dans un premier temps, les épreuves d'eau plate. Autour du bassin de la Haute Lande, le président du club local, Michel Pouey, ses bénévoles et les officiels du CD40 se sont mis en quatre pour accueillir les enfants comme il se doit. Comme le veut la tradition de cette compétition, l'ensemble des épreuves est basé sur des relais.

#### LE 40 ET LE 31 À L'HONNEUR

Le lendemain, la plage du Cap de l'Homy (Lit et Mixe) a été le théâtre de joutes enjouées et rafraîchissantes. Quel bonheur de voir ces jeunes se battre pour leurs équipes respectives! À ce petit jeu, le comité des Landes finit par s'imposer au classement général (équipe la plus complète). Mais le CD31 brille de mille feux en s'im-



Défilé des équipes près du bassin de Sore.

posant dans plusieurs catégories d'âge. Le CD81 se distingue, pour sa part, chez les benjamins alors que le club d'Hossegor prend la seconde place au général. La mascotte, Lifeguard Kid, a apprécié le spectacle. Cette compétition continue de rapprocher les jeunes athlètes en leur faisant vivre une belle aventure. Le concept, cher aux organisateurs et aux délégations présentes, a, espérons-le, de beaux jours devant lui.



Le podium des benjamines



Le CD31 et le CD40 lors du relais sprint.



Le relais du sauvetage planche



# **ACTUALITÉS FFSS**

### La FFSS sur tous les fronts



L'arrivée de Ric Curl dans le lifesaving corrobore l'attractivité du sport.

ous les voyants sont au vert !

La fédération française de
Sauvetage et Secourisme
se félicite de la dynamique actuelle. Le DTN, Yves Lacrampe,
dresse le bilan de ces derniers
mois et évoque les axes de travail pour la suite.

#### **DE NOUVEAUX PARTENAIRES**

L'arrivée de nouveaux sponsors est effectivement une excellente surprise pour notre discipline.

Encore une fois, des partenaires importants se tournent vers nous sans que nous ayons été les chercher. Le dernier exemple en date concerne Rip Curl, avec qui nous venons de signer un contrat de partenariat excessivement intéressant.

La raison principale réside dans la mise en valeur de nos événements et plus particulièrement des championnats de France côtier de 2017 à Hendaye qui ont séduit cette marque.

Il est vrai que le nombre de compétiteurs et le cadre de cette compétition ont été un argument prépondérant pour que Rip Curl veuille bien s'intéresser à nous et considérer que nous puissions être un axe de développement pour la marque.

Nous avons donc travaillé pendant plusieurs mois pour arriver à la rédaction d'un contrat de partenariat. Rip Curl équipera nos équipes de France et c'est un honneur pour nous de porter haut les couleurs de cette marque, très présente dans le milieu du surf en particulier. La fédération, associée à Rip Curl, dotera également l'ensemble des officiels à partir de la prochaine saison sportive.

Le représentant de la marque sera en outre du voyage aux championnats du monde en Australie au mois de novembre avec les équipes de France afin de prendre toute la mesure de cette collaboration.

## COMMUNIQUER DAVANTAGE

Il est évident que la fédération est devenue de plus en plus présente dans les médias et plus particulièrement sur internet aujourd'hui.

On regrettera néanmoins que plusieurs associations ne jouent toujours pas le jeu fédéral alors qu'elles bénéficient d'une exposition médiatique souvent assez favorable.

Qui plus est, j'ai toujours du mal, après avoir défendu cette discipline auprès du Ministère sur son aspect polyvalent, à n'entendre que trop rarement le terme de « sauvetage sportif ». Je suis désolé, jusqu'à mon départ, je défendrai cette appellation qui nous permet en toute honnêteté de revendiquer une troisième place mondiale, quand bien même les égo de certains de nos représentants devraient en prendre ombrage.

Il est de notre intérêt à tous de pérenniser ce dynamisme par tous les moyens qui sont à notre disposition, si nous souhaitons voir se développer l'ensemble de nos associations.

L'actualité toujours préoccupante de ces mois d'été où les noyades sont malheureusement une réalité attendue, doit nous permettre d'annoncer que l'on peut aussi, au sein de la fédération, à la fois apprendre à nager, à se sauver et à sauver les autres.

Nos concurrents directs n'hésitent pas à le faire.

Il serait donc tout à fait judicieux, au regard de la spécificité de notre discipline, d'enfoncer le clou et de délivrer ce message. Nous avons plus que jamais notre place sur cette scène sportive et associative. Le sauvetage sportif doit être présenté au grand public comme une solution parmi d'autres pour apprendre à la fois à nager et à sauver.

# **NEXT ISSUE** OCTOBER



SPÉCIAL KIDS

🔿 .lean-Yves Cadeddu

Les enfants à l'honneur, de la coupe des départements à l'Oceaneperf Kids en passant par les championnats régionaux.



RETOUR SUR LA RIP CURL RESCUE, À CANNES ET FRÉJUS >

PROCHAINNUMEROPROCHAIN

EURO BEACH FLAGS TOUR, D'HOSSEGOR À OSTENDE ►

TECHNIQUE 
Board rescue

MILLAU ►
Sauveteurs sur le pont

